



Расписание на СЕНТЯБРЬ • SEPTEMBER Schedule • 2011

Воскресенье/Sunday	Понедельник/Monday	Вторник/Tuesday	Среда/Wednesday	Четверг/Thursday	Пятница/Friday	Суббота/Saturday
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p><b>В кафедральном соборе службы совершаются ЕЖЕДНЕВНО:</b>            литургия в 8 ч. утра, вечерня и утреня – в 6 ч. веч.</p> <p><b>Services are conducted DAILY at the Cathedral:</b>            Liturgy at 8:00 am, Vespers &amp; Matins at 6:00 pm.</p> </div>						
				1	2	3
Неделя 12-я по Пятидесятнице. Лит. в 7:30/9:45 ут.  <i>12th Sunday after Pentecost.</i> Lit. 7:30/9:45 am.				Свв. мучч. Адриана и Натальи. Лит. в 8 утра.  <i>Holy Martyrs Adrian &amp; Natalie.</i> Lit. at 8:00 am.		
4	5	6	7	8	9	10
Усекновение главы св. Иоанна Крестителя (день постный). Литургии в 7:30/9:45 ут.  <i>Beheading of St. John the Baptist (fast day).</i> Lit. 7:30/9:45 am.	Св. Александра Невского. Лит. в 8 утра.  <i>St. Alexander Nevsky.</i> Lit. at 8:00 am.		Церковное новолетие. Литургия в 8 ч. утра.  <i>New Church Year.</i> Liturgy at 8:00 am.			
11	12	13	14	15	16	17
Неделя 14-я по Пятидесятнице. Лит. в 7:30/9:45 ут.  <i>14th Sunday after Pentecost.</i> Lit. 7:30/9:45 am.			Рождество Пресвятой Богородицы. Лит. в 7:30/9:30.  <i>Nativity of the Theotokos.</i> Lit. at 7:30/9:30 am.	Пятница 23 сентября: 11-я годовщина кончины архиепископа АНТОНИЯ. Панихида в 7 ч. вечера.  <b>Friday, September 23:</b> 11th Anniversary of Archbishop ANTHONY's repose. Panikhida at 7:00 pm.		
18	19	20	21			24
Неделя 15-я по Пятидесятнице. Литургия по английски в 7:30; по-славянски в 9:45.  <i>15th Sunday after Pentecost.</i> English Liturgy at 7:30/Slavonic at 9:45.		Воздвижение Креста Господня. Лит. в 7:30/9:30.  <i>Exaltation of the Cross.</i> Lit. at 7:30/9:30 am.			Свв. мучч. Веры, Надежды, Любви и Софии. Лит. в 8 утра.  <i>Stts. Hope, Love, Faith &amp; Sofia.</i> Lit. at 8:00 am.	
25	26	27	28	29	30	